

Нам КОНТІНЕНТ



ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОР «КОНТІНЕНТАЛ» — СЕРЕД ЛІДЕРІВ УКРАЇНСЬКОГО БІЗНЕСУ

Генеральний директор «Контінентал Фармерз Груп» Георг фон Нолкен увійшов до списку 50 лідерів українського бізнесу за версією журналу «ТОП-100. Рейтинги найбільших».

с. 2



ЩО ТАКЕ МІНІМАЛЬНЕ ПОДАТКОВЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ТА ХТО ПОВИНЕН ЙОГО СПЛАЧУВАТИ

Мінімальна сума податків, яка повинна бути сплачена з земельної ділянки за відповідний рік: хто повинен сплачувати та що робити у разі його неправильного нарахування?

с. 4



«КОМАШИНА ДОМІВКА»: ЖИВІ УРОКИ Й ТУРБОТА ПРО ПРИРОДУ

Нова екологічна ініціатива, покликана зберігати біорізноманіття і сприяти вихованню екологічної свідомості в дітей. Проект передбачає встановлення будиночків для комах — «Комашиних домівок».

с. 5

«КОНТІНЕНТАЛ» ПРОДОВЖУЄ НАРОЩУВАТИ ВЛАСНУ ЗАЛІЗНИЧНУ ЛОГІСТИКУ: КОМПАНІЯ ЗБІЛЬШИЛА ПАРК ВАГОНІВ-ЗЕРНОВОЗІВ ДО 350 ОДИНИЦЬ

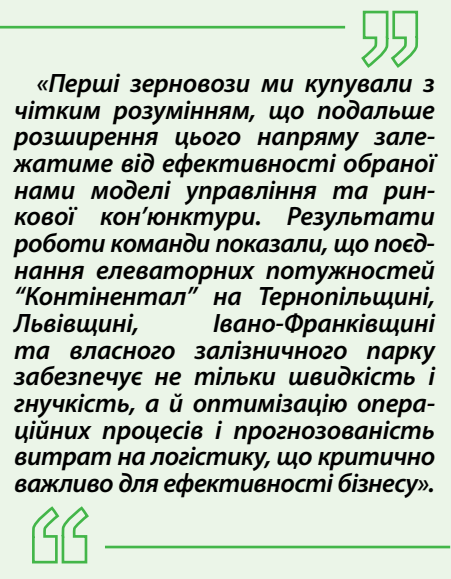


«Контінентал Фармерз Груп» придбала 100 нових вагонів-гоперів, збільшивши власний залізничний парк до 350 одиниць. Черговий крок у розширенні логістичних потужностей дозволить Компанії щороку самостійно покривати дедалі більшу частку вантажних перевезень, скорочуючи залежність від спотових пропозицій сторонніх власників рухомого складу.

Усі нові вагони мають об'єм 116 м³ та вантажопідйомність до 70,5 т, що відповідає вимогам щодо ефективного використання зазначених параметрів під час організації транспортування основних культур у портфелі Компанії.

Збільшення вагонного парку стало наступним етапом виконання плану з розширення власної залізничної логістики, який «Контінентал» реалізує з 2024 року, коли придбав перші 250 зерновозів.

За словами Генерального директора «Контінентал Фармерз Груп» Георга фон Нолкена, масштабувати парк вагонів вирішили у зв'язку з успішними результатами роботи власної логістичної системи останніх сезонів:



Продовження читайте на с. 2



УВАГА РОЗІГРАШ!

Шановні орендодавці!

Отримайте можливість виграти один зі

100 мішків цукру

zareestruvavshis' u chat-botі «Контінентал».



деталі розіграшу на с. 15

КОМПАНІЯ «КОНТІНЕНТАЛ» ВІЗЬМЕ В ОРЕНДУ ЗЕМЕЛЬНІ ПАЇ

Земля має працювати на вашу родину — стабільно і чесно. Для українців пай — це не просто ділянка, а праця і добробут сім'ї. Саме тому рішення про оренду повинне будуватись на довірі.

«Контінентал» запрошує власників земельних ділянок до співпраці (оренда паїв) і будує довіру діями: прозорі умови, зрозумілі розрахунки, відповідальність і підтримка орендодавців.

Ми працюємо у 5 областях: Тернопільській, Чернівецькій, Львівській, Івано-Франківській та Хмельницькій.

Сьогодні понад 90 000 орендодавців довіряють «Контінентал» свої землі, на яких ми вирощуємо сільськогосподарську продукцію та щороку виплачуємо орендну плату.

ЩО ОТРИМУЄ ОРЕНДОДАВЕЦЬ:

- стабільні та вчасні виплати орендної плати;
- зручне замовлення виплати (дзвінком або через телефон / чат-бот);
- можливість отримання орендної плати в натуральній формі;
- можливість авансу у складних життєвих обставинах;
- юридичний супровід, зокрема з питань успадкування;
- консультаційна підтримка та супровід звернень.





ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОР «КОНТИНЕНТАЛ» — СЕРЕД ЛІДЕРІВ УКРАЇНСЬКОГО БІЗНЕСУ



Генеральний директор «Контінентал Фармерз Груп» Георг фон Нолкен увійшов до списку 50 лідерів українського бізнесу за версією журналу «ТОП-100. Рейтинги найбільших». Серед досягнень експертне журі відзначило продовження масштабування агропромислових операцій, впровадження сучасних агротехнологій та посилення експорту сільськогосподарської продукції, що позитивно впливає на розвиток агросектору.

Кандидатів оцінювали за такими критеріями, як лідерський потенціал, навички антикризового менеджменту, використання інновацій у роботі, компетентність в управлінні змінами та досвід роботи на керівних посадах.

Переможців серед управлінців визначали у два етапи. На етапі формування до рейтингу увійшли майже півтори сотні керівників українських компаній. Враховуючи результати онлайн-голосування, оцінки експертів та результати роботи компаній протягом 2025 року, редакція сформувала короткий список претендентів, до якого потрапили 70 керівників. На другому етапі експертне журі оцінило номінантів і визначило переможців, які увійшли у фінальний ТОП-50 рейтингу.

До складу журі увійшли очільники консалтингових та рекрутингових агенцій, керівники фахових об'єднань управлінців та закладів бізнес-освіти, аналітики та практики, представники оргкомітету рейтингу.

«КОНТИНЕНТАЛ» ПРОДОВЖУЄ НАРОЩУВАТИ ВЛАСНУ ЗАЛІЗНИЧНУ ЛОГІСТИКУ: КОМПАНІЯ ЗБІЛЬШИЛА ПАРК ВАГОНІВ-ЗЕРНОВОЗІВ ДО 350 ОДИНИЦЬ

продовження (поч. на с. 1)

Генеральний директор Георг фон Нолкен пояснив, що збільшення парку до 350 вагонів є закономірним кроком у зв'язку зі зростанням обсягів власного трейдингу «Контінентал» — загальна кількість зерна, яке Компанія транспортувала всередині України та в ЄС залізницею, у 2025 році сягнула понад 1,5 млн тонн, і частину цих перевезень здійснили саме власні вагони-зерновози.

«Логістична криза 2022-2023 років показала, що в наявних умовах ми не можемо дозволити собі цілковито залежати від зовнішнього дефіциту чи коливань ринку. Власний рухомий склад дозволяє нам диверсифікувати нашу логістику, а його масштабування — самостійно контролювати щораз більшу частку експортного

ланцюжка «від поля до порту», гарантуючи виконання своїх зобов'язань перед партнерами за будь-яких обставин», — запевнив Георг фон Нолкен.

Нагадаємо, у вересні 2024 року «Контінентал Фармерз Груп» повідомила про створення власного залізничного парку та закупівлю перших 250 ваго-

нів-зерновозів. А вже на початку 2025 року Компанія оголосила про повноцінний запуск власного трейдингового напрямку з представництвами у Швейцарії та Румунії для роботи з глобальними партнерами. На українському ж ринку «Контінентал» активно обслуговує як дрібні фермерські господарства, так і середніх виробників зерна, адже, окрім залізничного парку, Компанія володіє вантажним автопарком, власними елеваторними потужностями на 634 тис. тонн і розвинутою системою логістики.



«КОНТИНЕНТАЛ» ІНВЕСТУЄ В ОНОВЛЕННЯ ТЕХНІЧНОГО ПАРКУ

«Контінентал Фармерз Груп» закупила нову техніку та обладнання для оновлення свого технічного парку. Зокрема, Компанія придбала 17 тракторів різної потужності, 9 самохідних обприскувачів, 7 сівалок, 4 культиватори, причіпне та складське обладнання, а також 2 зернозбиральні та 1 картоплекопальний комбайн. Окрім того, «Контінентал» суттєво оновив свій логістичний парк 14 новими тягачами — самоскидами напівпричепами і 5 вантажними автомобілями, що є черговим кроком до створення замкнутого циклу логістики «від поля до елеватора».

Генеральний директор Компанії Георг фон Нолкен так прокоментував чергову масштабну закупівлю:

«"Контінентал" послідовно реалізує інвестиційні плани, зберігаючи фокус на системному оновленні, уніфікації та модернізації технічного парку. Такий підхід працює на підвищення операційної ефективності, прогнозованість витрат і технологічну стійкість бізнесу. Окрім сільськогосподарської техніки, ми продовжуємо розвивати логістику та оновлювати власний автотранспорт, таким чином зменшуючи залежність від зовнішніх перевізників. Контроль над цією частиною ланцюга постачання дозволяє нам оптимізувати витрати та швидше адаптуватися до динамічних змін ринкової кон'юнктури».

Для «Контінентал» важливо, щоб нова техніка відповідала потребам точного землеробства, яке активно та системно впроваджується в Компанії. Зокрема, агрегати повинні підтримувати автоматичне управління секціями, роботу за картами завдань та віддалений моні-

тинг. Це дозволяє оптимізувати витрати ресурсів (насіння, добрив, пального) та підвищити якість обробки. Тому закупівля техніки відбувається в рамках стратегії уніфікації техпарку, де кожна одиниця інтегрована в систему точного землеробства та телематики.





«КОНТИНЕНТАЛ» ЖНИВУЄ!

У «Контінентал Фармерз Груп» стартувала перша хвиля жнив 2026 року. На збиральні роботи Компанія залучає загалом 745 одиниць власної та найманої техніки. Кліматичні умови поточного сезону стимулювали раннє дозрівання озимих культур. За прогнозами синоптиків, перші тижні жнив проходять за сухої та спекотної погоди, що створює умови для оперативного й неперервного збирання врожаю без ризику дощових простоїв.



«Ми зайшли в поля у традиційні строки — з третьої декади червня. Стартували зі збору озимого ячменю в наших південних підрозділах і з розривом у кілька днів поступово охопили всі кластери Компанії. Попри непросту агрокліматичну ситуацію, що склалася в західній частині країни в цьому сезоні, насамперед дефіцит опадів, ми зосереджені на тому, щоб провести збирання чітко, ефективно та без втрат. — коментує початок жнив опера-

ційний директор «Контінентал Фармерз Груп» Костянтин Шитюк. — Парк техніки «Контінентал», оновлений протягом останніх років, забезпечує нам необхідний темп і якість збиральних робіт».



Загальний клин ранніх зернових та ріпаку, що підлягає збиранню під час першої хвилі жнив, становить понад 70 тис. га. Зокрема, «Контінентал» збиратиме врожай озимої пшениці із площі 35,3 тис. га, озимого ріпаку — з 26,5 тис. га та озимого ячменю — з 8,5 тис. га.



«КОНТИНЕНТАЛ» ФОРМУЄ КУЛЬТУРУ, В ЯКІЙ КОЖЕН ПРАЦІВНИК — АМБАСАДОР БЕЗПЕЧНОЇ ПРАЦІ

Директор департаменту внутрішнього контролю та безпеки «Контінентал» Максим Мармура розповів WorkSafe.UA про трансформацію функції охорони праці та як Компанія формує культуру, в якій кожен співробітник — амбасадор безпечної праці.



Він відзначив, що культура безпеки в «Контінентал» розглядається не як окрема функція, а як частина корпоративної культури і щоденної операційної роботи. Саме тому Компанія системно інвестує значні ресурси у підвищення обізнаності та навчання працівників. Основа успішності політики охорони праці «Контінентал» базується на поєднанні двох принципів: безумовної відповідності українському законодавству та



впровадженні найкращих міжнародних практик.

Ще один важливий елемент формування культури безпеки — відкрите обговорення інцидентів і ризиків, щоб зрозуміти причини та сформулювати практичні висновки, які допоможуть запобігти подібним ситуаціям у майбутньому. Такий підхід дозволяє поступово формувати середовище, у якому відповідальність за безпеку

розділяють усі: керівники створюють безпечні умови праці та забезпечують необхідні ресурси, а працівники вміють ідентифікувати ризики, відкрито повідомляти про них і діяти проактивно.

Для Компанії важливо, щоб культура безпеки формувалася не лише через правила, а й через зрозумілу та живу комунікацію, яка дійсно залучає людей. Саме тому ведеться пошук нових більш динамічних та зрозумілих форматів. Чудовим прикладом цього став навчально-розважальний серіал «Безпека праці: Арчі», де манекен у ролі недисциплінованого працівника у гумористичній формі ілюструє наслідки порушення правил.

Водночас у «Контінентал» переосмислили й традиційні формати інструктажів. Обов'язковий вступний

інструктаж, передбачений законодавством, у Компанії перетворено на інтерактивний навчальний формат із візуальними матеріалами, практичними прикладами та онлайн-курсами на внутрішньому порталі. Працівники проходять перевірку знань, що дозволяє забезпечити реальне розуміння правил безпеки.





РУБРИКА ЕКСПЕРТА

ІНФОРМУЄ ДЕПАРТАМЕНТ ЗЕМЕЛЬНИХ РЕСУРСІВ ЩО ТАКЕ МІНІМАЛЬНЕ ПОДАТКОВЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ТА ХТО ПОВИНЕН ЙОГО СПЛАЧУВАТИ



У кінці 2021 року до Податкового кодексу України були внесені зміни, якими запроваджено нове поняття — мінімальне податкове зобов'язання (МПЗ). Нарахування МПЗ розпочалося з 2022 року, а перші податкові повідомлення-рішення (надалі — ППР) про його сплату власники земельних ділянок почали отримувати у 2023 році.



На початку запровадження МПЗ у людей виникало багато запитань: що це таке, хто повинен його сплачувати та що робити у разі неправильного нарахування. У цій статті ми просто та доступно пояснимо основні моменти.

Що таке МПЗ?

Простими словами, мінімальне податкове зобов'язання — це мінімальна сума податків, яка повинна бути сплачена з земельної ділянки за відповідний рік.

Основною метою запровадження МПЗ є:

- забезпечення надходжень до бюджету;
- боротьба з використанням землі без належного оформлення орендних відносин та без сплати податків.

Хто сплачує МПЗ?

Обов'язок зі сплати МПЗ може виникати у:

- власників земельних ділянок;
- користувачів земельних ділянок (орендарів).

Для фізичних осіб суму МПЗ розраховує податкова служба. Нарахування здійснюється до 1 липня року, наступного за звітним. До прикладу, МПЗ за 2025 рік нараховується до 1 липня 2026 року.

Коли власник земельної ділянки не повинен сплачувати МПЗ?

Якщо земельна ділянка офіційно передана в оренду, обов'язок зі сплати МПЗ переходить до орендаря. Але важливо пам'ятати: для цього орендні відносини повинні бути оформлені належним чином, а саме:

- має бути укладений договір оренди;
- право оренди повинно бути зареєстроване у Державному реєстрі речових прав на нерухоме майно.

Саме наявність зареєстрованого права оренди є підставою для того, щоб МПЗ не нараховувалось власнику земельної ділянки.

Чому МПЗ можуть нарахувати помилково?

На практиці трапляються випадки, коли податкові органи помилково нараховують МПЗ навіть за наявності чинного договору оренди та зареєстрованого права оренди.

У такій ситуації не потрібно панікувати, адже таке нарахування можна скасувати. Розглянемо три сценарії такого випадку.

СИТУАЦІЯ №1



Ви передали земельну ділянку в оренду, право оренди зареєстроване, але отримали податкове повідомлення-рішення про нарахування МПЗ.

Ваші дії:

1. Підготуйте копії:
 - договору оренди;
 - витягу про державну реєстрацію права оренди.

Якщо у вас немає копій документів — зверніться до нашого відповідального менеджера.

2. Подайте заяву з копіями документів:
 - особисто до Головного управління ДПС за місцем вашої реєстрації;
 - або надішліть рекомендованим листом через АТ «Укрпошта» з описом вкладення та повідомленням про вручення.
3. Після подання документів податковий орган повинен скасувати нарахування МПЗ.

СИТУАЦІЯ №2



Ви не отримували податкове повідомлення-рішення, але дізналися, що вам нараховано МПЗ.

Ваші дії:

1. Подайте заяву до Головного управління ДПС за місцем вашої реєстрації з проханням:

- надати докази вручення податкового повідомлення-рішення;
- у разі їх відсутності — скасувати нарахування або належним чином вручити вам ППР.

2. Після отримання ППР дійте за алгоритмом, описаним у Ситуації №1.

Важливо пам'ятати: якщо податковий орган відмовиться скасувати неправомірно нараховане МПЗ, таке рішення можна оскаржити у судовому порядку.

СИТУАЦІЯ №3



Ви отримали податкове повідомлення-рішення і самостійно сплатили МПЗ, однак орендар вашої земельної ділянки також здійснив його оплату.

У такому випадку може виникнути ситуація подвійної сплати податків щодо однієї й тієї ж земельної ділянки. Відповідно, власник земельної ділянки має право на повернення надмірно сплаченої суми МПЗ.

Ваші дії:

- підготуйте письмову заяву до Головного управління ДПС за місцем вашої реєстрації з проханням повернути надмірно сплачені кошти;
- додайте до заяви копію платіжної інструкції або іншого документа, що підтверджує сплату МПЗ.

Подайте заяву:

- особисто до Головного управління ДПС за місцем вашої реєстрації;
- або надішліть рекомендованим листом через АТ «Укрпошта» з описом вкладення та повідомленням про вручення.

Після розгляду поданих документів податковий орган повинен здійснити перевірку обставин справи та повернути надмірно сплачені кошти у порядку, передбаченому законодавством.

ПІДСУМУЄМО



Якщо договір оренди земельної ділянки укладений належним чином і право оренди зареєстроване відповідно до вимог законодавства, то обов'язок зі сплати МПЗ переходить до орендаря, а власник земельної ділянки не повинен сплачувати цей податок.

«КОНТИНЕНТАЛ», ЯК ОРЕНДАР, СПЛАЧУЄ МПЗ САМОСТІЙНО!



Ми, як Компанія, що працює виключно у правовому полі, своєчасно сплачуємо всі передбачені законодавством податки (МПЗ у тому числі) та надалі будемо робити все необхідне, щоб обов'язок зі сплати МПЗ не покладався на наших орендодавців, а у разі помилкового нарахування МПЗ наші працівники готові надати вам необхідну допомогу у підготовці заяв та документів для скасування таких нарахувань.

НАГАДУЄМО, ЩО У «КОНТИНЕНТАЛ» ПРАЦЮЄ ЦЕНТР НАДАННЯ КОНСУЛЬТАЦІЙНОЇ ПІДТРИМКИ ДЛЯ НАШИХ ПАЙОВИКІВ:

0 800 507 766



«КОМАШИНА ДОМІВКА»: ЖИВІ УРОКИ Й ТУРБОТА ПРО ПРИРОДУ



У «Контінентал Фармерз Груп» нова екологічна ініціатива — проєкт «Комашина домівка», покликаний зберегти біорізноманіття і сприяти вихованню екологічної свідомості в дітей. Він передбачає встановлення будиночків для комах — спеціально створених екосистем безпечного перебування для тих видів корисних запилювачів, які втрачають природні місця існування через урбанізацію.

Почали із себе: проєкт стартував з власних виробничих баз Компанії, після чого поширився і продовжує поширюватися на школи в громадах присутності «Контінентал». Завдяки партнерській підтримці Уряду Королівства Нідерландів проєкт масштабуватиметься на національний рівень, отож комашині будиночки з'являться по всій Україні.



Серед тих, хто вже долучився до ініціативи, — гімназія у селі Соборне Тернопільського району. Тут й справді вибрали мальовниче місце для втілення проєкту. Навчальний заклад наступного року відзначатиме своє 80-ліття. Хоча будівлю, в якій вона розташована, спорудили ще в XIX столітті. Власне, це колишній панський маєток, який, безперечно, був збудований в гарному куточку села, де неподалік протікає річка Гнізна, недалеко й до місцевого джерела Безодня, навкруг багато зелених насаджень. Маєток радше слугував для його власників літньою резиденцією. З історії відомо, що сюди дуже любила навідуватися донька магната Феліція. Нині її ім'я надали старезній липі, яка щодня вітає вже понад століття всіх, хто відвідує цей понад півторагектарний сільський зелений закуток. До речі, живими свідками, так би мовити, панського часу залишилися у Соборному дві крилаті липи. Інші насадження, впорядкування навколишньої території — це вже справа рук педагогічного та учнівського колективів місцевого освітнього закладу.

Телі із Соборного були учасниками регіональної програми «Екошкола» — прикладом цього є довгий ряд кущових півоній, який рясно зацвів на гімназійному подвір'ї. Заквітнув і калиновий гай. А от на цьогорічний День Героїв на території загальноосвітнього закладу висадили й калиновий ряд на пошанування пам'яті восьми мешканців Соборного та сусіднього села Чернелів-Руський, які полягли в наш час, захищаючи Україну від ненавистного російського агресора. Неподалік шумить на вітрах і молодий зелений дуб. Його посадили 10 років тому на честь свого випускника Володимира Гарматія — першого на Тернопіллі Героя України в російсько-українській війні. У квітні 2014 року він пішов на фронт, командував взводом управління команди гаубичної самохідної артилерійської батареї 51-ої ОМБ. Їхній БТР 25 липня підірвався на фугасі поблизу Сіверськодонецька на Луганщині. Володі було лише 22 роки. Нині його ім'я носить Соборненська гімназія, на її фасаді також урочисто відкрили пам'ятну дошку на честь Володимира Гарматія.



Директор гімназії Андрій Гоч зазначає, що заклад бере активну участь у різних, зокрема екологічних, проєктах. З агрокомпанією «Контінентал Фармерз Груп» уже втілюють ініціативу для шкільної молоді «Розумний город» з вирощування сільськогосподарських культур і лікарських рослин. Упродовж п'яти років учні та вчи-

А от біля Володиного дуба тепер поставили комашину домівку. Вчителька біології місцевої гімназії Ірина Петрів мовить, що цей будиночок — не лише екологічний проєкт, а й важливість показати учням, що природа є жива, крихка та потребує їхньої уваги. Нині багато комах-запилювачів зникає, а отже, порушується й природний баланс.

«Такі ініціативи, як "Комашина домівка", є дуже для нас важливими, — твердить пані Ірина. — Найціннішим для мене є те, що учні цікавляться цією комашиною хатинкою, підходять, спостерігають за комахами, запитують. Саме в цей момент народжується справжня жива любов до природи. Адже учні не лише за підручниками, а й за добрими справами та вчинками можуть спостерігати, оберігати та досліджувати природу».

За задумом ініціаторів проєкту, саме дівчатка та хлопчики мають доглядати за комашиними домівками, проводити наукові дослідження й екологічні заняття, спостерігати за життєвими циклами комах і садити поруч різно-трав'я, вивчати екосистему на практиці.

Примітно, що у Соборному екскурсію зеленою оазою та комашиною домівкою провели самі учні. Від середини травня, коли з'явилася тут ця хатинка, діти ведуть спеціальний журнал спостереження за комахами, сюди приходять не лише на уроках біології, а навіть частіше — на перервах, після занять. Дев'ятикласник Тарас Петрушевський каже, що разом з вчителями не лише встановили комашину домівку, а й посіяли біля неї розмаїті квіти, аби такі запилювачі, як бджоли, джмелі, метелики та інші могли знайти їжу й притулок. Гімназистка Марічка Петрів тим часом узялася детально розповідати про мешканців цієї хатинки, а це — бджоли-осмії, сонечка, жужелиці, вуховертки, мурахи, жучки, метелики. Хтось з них запилює квіти, овочі, фруктові дерева, хтось поїдає попелиць та інших шкідників, хтось розпушує ґрунт, покращує його стан, а також поширює зерна рослин. Цікаво, що для кожної з цих комах є власна та спеціальна «квартира». Адже будиночок виготовлений з різних екологічних матеріалів. Тож використали порожні стебла очерету, дерев'яні цурпалки з отворами, кору, соснові шишки та сіно. Примітно, що ці матеріали ініціатори проєкту закуповують у різних областях нашої країни. Важливо й те, що комашині хатиночки

придатні для цілорічного використання. Кожна з них має QR-код з доступом до інтерактивної освітньої платформи про життя комах та їхню роль у природі. А от першокласниця Злата П'єнчна разом зі своєю мамою подбали про прикраси для комашини домівки у Соборному. Власноруч виготовили сердечко з бджілкою, брошку у вигляді цієї медоносною комах, бджолині стільники.

Принагідно зауважити, що зареєструватися й стати учасником реалізації ініціативи можна на спеціальному сайті (щоб перейти на сайт, можете відсканувати QR-код нижче). Заодно тут знайдете й навіть завантажите собі різні навчальні та методичні природничі матеріали, які розробили спільно з науковцями. Разом з експертами-ентомологами ініціатори проєкту подбали й виставили на веб-сторінку детальні інструкції, як можна самому створити комашину домівку. Географію розповсюдження нової потрібної справи також показують.

З учнями та педагогічним колективом Соборненської гімназії спілкувався Микола ШОТ



Більше про проєкт — на офіційному сайті →



ГРАНТ, НА СТАРТ!

НОВІ СПОРТИВНІ СЕКЦІЇ ПРОДОВЖУЮТЬ ВІДКРИВАТИСЯ ЗАВДЯКИ ПРОГРАМІ «ГРАНТ, НА СТАРТ»

Грантова програма «Грант, на старт!» від «Контінентал Фармерз Груп» спрямована на створення нових спортивних секцій у громадах Тернопільської, Львівської, Івано-Франківської, Чернівецької та Хмельницької областей, де працює Компанія. Серед уже реалізованих проєктів — секція зі стрільби з лука в Тернополі та секція з хокею на траві у Хмельницькому. У цьому випуску ділимося з вами ще чотирма новими спортивними локаціями, що є яскравим прикладом того, як корпоративна соціальна відповідальність бізнесу перетворюється на реальні можливості для молодого покоління: юнаки та дівчата отримують доступ до спорту, а громади — поштовх до розвитку здорового та активного способу життя.

Дитяча секція з баскетболу в Бережанах (Тернопільська обл.)

У Бережанах Тернопільської області запрацювала нова спортивна секція — гурток із баскетболу. Проєкт отримав фінансування від Компанії в сумі 52 тис. грн, які спрямували на закупівлю тренувальних наборів та маніжок, баскетбольних м'ячів, а також сумок для їх зберігання.

Бережан та околиць. Дирекція школи, на базі якої відбуваються заняття, також ефективно допомагає, всі навколо сприяють, немає жодної людини, якій би не сподобалася ідея активно розвивати ініціативу».



«Поява секції з баскетболу стала новою мотивацією для старшокласників нашої громади, і ми побачили, що баскетбол насправді дуже популярний серед дітей, — коментує завідувачка сектору з питань молоді та спорту відділу освіти, молоді і спорту Бережанської міської ради Алла Соколовська. — Грантова підтримка від "Контінентал" дозволила нам придбати якісний інвентар, залучити тренера, а відтак — створити повноцінні умови для тренувань. Станом на зараз баскетболом в новій секції уже займається приблизно до пів сотні старшокласників зі всіх

Перші учасники гуртка із задоволенням освоюють базові навички: дриблінг, передачі та кидки по кошику, з кожним тренуванням впевненіше почувачуючись на майданчику.



Секція з вільної боротьби в Суражі (Тернопільська обл.)

У спортивній школі с. Сураж Тернопільської області розпочала роботу секція з вільної боротьби. У рамках програми ініціатива отримала фінансування у розмірі майже 100 тис. грн. За грантові кошти придбали необхідний інвентар: тренажери, гантельний ряд, перекладину, гіри та штанги.

округу Шумської міської ТГ Олександр Михальчук. — Грант від "Контінентал" дав нам змогу придбати якісний інвентар і нарешті створити повноцінні умови для тренувань. Бачу великий ентузіазм у вихованців — упродовж навчального року вони відвідували кожне заняття, демонструючи бажання працювати та вдосконалюватися. Впевнений, що вже зовсім скоро вони покажуть приголомшливі результати».



Наразі в секції на постійній основі тренується 15 юних спортсменів і спортсменок, але, окрім них, доступ до нових тренажерів мають й інші школярі, які охоче займаються фізичними вправами.



Спортивна секція зі стрільби з лука у Тлумачі (Івано-Франківська обл.)

В Тлумацькій ДЮСШ програма дала початок новому спортивному напрямку — заклад поповнився відділенням стрільби з лука. Компанія профінансувала придбання необхідного інвентарю для занять цим елегантним та технічним видом спорту: професійні луки і комплекти стріл, а також рюкзаки для їх зберігання, мішені, стрілоуловлювач та інше спорядження, потрібне для ефективних тренувань, — загальною вартістю понад 100 тис. грн. Це дозволило організувати повноцінні заняття для місцевих дітей, які мріяли спробувати себе в стрільбі з лука, але раніше не мали такої можливості.

Наразі в секції тренується 15 юних спортсменів та спортсменок, і вони вже встигли навіть взяти участь у своїх перших виїзних змаганнях у Калуші.

Ідейним натхненником створення секції, неабияким мотиватором і головне — справжнім прикладом для своїх підопічних став тренер Василь Сірман. Пан Василь — ветеран війни, учасник бойових дій у складі 10 ОГШБ «Едельвейс». За особисту мужність і самовідданість в боях у гарячих точках, зокрема у Сіверську, Соледарі, Бахмуті та інших містах, був нагороджений орденом «За мужність» III ступеня. Після демобілізації захопився стрільбою з лука, пройшов навчальні курси у Школі

інструкторів на базі Ветеранського простору «Петрос» та розпочав роботу тренером у рідній громаді.

Про новостворену юнацьку спортивну секцію у Тлумачі Василь Сірман відгукується з великим ентузіазмом:



«Поки що діти тренуються не так довго, тож на змаганнях їм ще не вдалося зайняти якісь призові місця. Але я впевнений, що вже наступного разу без нагород не повернемося, — каже тренер. — Їм дійсно дуже подобається стрільба з лука, і це помітно, адже спорт вже встиг змінити їх за короткий час: покращилася координація рухів, більше розвинулася зосередженість, виробляється правильна постава — для підлітків це дуже важливо і корисно. Щоб досягти результату, юний лучник має вміти концентруватися і володіти грамотною технікою — саме над цим ми і працюємо на заняттях. А я, зі свого боку, стараюся дати їм стимул рухатися вперед, адже також беру участь у змаганнях різного рівня, і в Калуші, наприклад, здобув перше місце. Хочу, щоб діти мною теж пишалися і прагнули до успіхів».



Секція з жіночого футболу в Глибоці (Чернівецька обл.)

У Глибоці Чернівецької області запрацювала секція з жіночого футболу. Проєкт отримав фінансування від Компанії на 50 тис. грн, які було спрямовано на придбання необхідного інвентарю: стійок, бар'єрів, сіток на ворота та футбольних м'ячів.

тися. Впевнений, що вже зовсім скоро ці дівчата зможуть гідно представляти Глибоку на змаганнях різного рівня».



Наразі в секції тренується вже 12 юних спортсменок, а за словами тренера до занять планують залучити загалом 18. Перші учасниці із захопленням опановують технічні навички: відпрацьовують удари, паси та командні взаємодії.



«Дівчата давно хотіли мати власну секцію, і тепер це стало реальністю, — ділиться тренер Сергій Лютик. — Грант від "Контінентал" дав нам змогу придбати якісний інвентар і нарешті створити повноцінні умови для тренувань. Бачу великий ентузіазм у вихованок — вони приходять на кожне заняття з величезним бажанням працювати та вдосконалюва-



«ГРАНТ, НА СТАРТ! 2.0»

ОГОЛОШУЄМО ПОЧАТОК ГРАНТОВОЇ ПРОГРАМИ ДЛЯ ЦЕНТРІВ ДИТЯЧОЇ ТА ЮНАЦЬКОЇ ТВОРЧОСТІ!

«Контінентал Фармерз Груп» оголошує початок грантової програми «Грант, на старт! 2.0», спрямованої на підтримку створення нових гуртків у центрах дитячої та юнацької творчості у громадах своєї присутності. Мета програми — створити сприятливі умови для гармонійного розвитку дітей та підлітків шляхом розширення доступних напрямів у структурі ЦДЮТ та забезпечити необхідну інфраструктуру для їх функціонування.

До участі у програмі «Грант, на старт! 2.0» запрошуються громади з Тернопільської, Львівської, Хмельницької, Чернівецької та Івано-Франківської областей, де «Контінентал» здійснює свою діяльність.

Громади-переможці отримають фінансування у розмірі до 100 тис. грн, яке надаватиметься у формі товарно-матеріальних цінностей (обладнання, спорядження, інвентарю, конструкцій для реалізації проекту тощо). За результатами відбору грантових заявок Компанія підтримає найцікавіші ідеї та допоможе створити нові гуртки для вихованців закладів позашкільної освіти.

«Грант, на старт! 2.0» охоплює найрізноманітніші напрями новостворених гуртків — від творчих і технічних до спортивних та гуманітарних. Це, зокрема, танці, вокал і театральні студії, гра на музичних інструментах;

малювання, кераміка, вишивання та інші народні ремесла; робототехніка, програмування, 3D-друк і технічне моделювання; туризм, краєзнавство й екологічне виховання; вивчення іноземних мов, журналістика та школи лідерства; фізичний розвиток, спортивний туризм і військово-патріотичне виховання. Утім, цей перелік не є вичерпним — заохочуються будь-які ідеї, що відповідають потребам дітей та молоді у конкретній громаді.

Реалізація проекту передбачає готовність громади створити нове робоче місце та забезпечити педагогічного працівника — керівника новоствореного гуртка, секції чи клубу — для його повноцінного функціонування. Окрім того, проект може передбачати співфінансування з боку громади, що не є обов'язковою вимогою, проте буде перевагою під час відбору заявок.

Для участі в конкурсі потрібно заповнити аплікаційну форму (знайти її ви можете на сайті Компанії, відсканувавши QR-код нижче) і надіслати її підписану та відскановану копію (у PDF-форматі) на е-пошту tkusen@cfg.com.ua, зазначивши в темі листа: «Грант, на старт! 2.0» *назва населеного пункту*.

Подавати заявки на участь у грантовій програмі можуть органи місцевого самоврядування або їхні профільні структурні підрозділи, що відповідають за розвиток позашкільної освіти у громаді.

Програма реалізовується з 15 червня до 31 грудня 2026 року або до використання передбаченого на неї бюджету.

Приймання заявок відбувається на постійній основі до 30 листопада 2026 року (включно).

Розгляд та ухвалення рішення щодо кожної з отриманих грантових заявок здійснюється протягом 30 днів з моменту її отримання.



Аплікаційну
форму можна
знайти тут: ➔



МОБІЛЬНА КЛІНІКА ВІД «КОНТИНЕНТАЛ» БЕЗОПЛАТНО НАДАЛА МЕДИЧНІ ПОСЛУГИ ЖИТЕЛЯМ ЮРКОВЕЦЬКОЇ ГРОМАДИ

Нещодавно у селі Ржавинці Юрковецької ТГ Чернівецької області працювала «Клініка на колесах» від «Контінентал Фармерз Груп» — мобільний медичний кабінет, що функціонує на базі спеціально обладнаного транспорту і виїжджає до сіл, де немає власних амбулаторій або бракує медперсоналу. Упродовж трьох тижнів лікарі та стоматологи мобільної клініки безкоштовно прийняли 369 мешканців громади.

«Клініка на колесах» — соціальний проект, який «Контінентал» реалізовує у партнерстві з благодійними фондами та органами місцевого самоврядування. Його мета — забезпечити доступ до якісної первинної медицини жителям сільських населених пунктів, де Компанія здійснює свою господарську діяльність. Завдяки проекту безоплатну медичну консультацію і діагностику можуть отримати насамперед люди літнього віку та пенсіонери, багатодітні родини, особи з інвалідністю, внутрішньо переміщені особи й інші категорії населення, які через відстань, вік чи соціально-матеріальне становище не можуть самостійно потрапити до районної або обласної лікарні.

Цьогоріч черга приймати в себе «Клініку на колесах» дійшла до Юрковецької громади. Команда з шести медичних працівників розгорнула роботу у селі Ржавинці. Жителі могли безоплатно



отримати консультацію сімейного лікаря, перевірити зір, зробити електрокардіограму, виміряти тиск, зріст і вагу. У лабораторії на місці робили загальний аналіз крові, визначали рівень глюкози та холестерину, встановлювали групу крові й резус-фактор. Окремо працював стоматологічний кабінет, де лікарі-стоматологи проводили огляди і консультації, виконували чистку та фторування зубів, лікували карієс, за потреби — видаляли зуби під місцевою анестезією.

Попит на послуги клініки виявився значно вищим, ніж очікувалося: спочатку проект мали реалізовувати впродовж двох тижнів, проте змінили плани просто під час роботи.

«Планувалося, що «Клініка на колесах» перебуватиме у Ржавинцях два тижні і за цей час прийме близько 240 осіб. Але запит від громади виявився настільки великим, що ми вирішили продовжити роботу ще на тиждень. У підсумку вдалося оглянути аж 369 жителів — і це дуже важливо, адже в деяких пацієнтів завдяки своєчасному обстеженню вдалося виявити хвороби на ранніх стадіях. Це дозволило їм одразу розпочати лікування і запобігти серйознішим ускладненням», — розповіла старша менеджерка зі зв'язків із громадськістю кластера «Буковина» Компанії «Контінентал» Вікторія Стрільчук.

За період роботи мобільної клініки з-поміж мешканців громади терапевти прийняли 302 пацієнтів, а стоматологи — 307. Зазначимо, що «Клініка на колесах» упродовж дії проекту вже встигла побувати у громадах Чернівецької, Тернопільської, Хмельницької областей. Наступного виїзду варто очікувати вже восени: заплановано відвідати ще одну громаду у вересні 2026 року.



«КОНТИНЕНТАЛ» ПРОДОВЖУЄ СПІВПРАЦЮ З ГРОМАДАМИ

«Контінентал Фармерз Груп» є Компанією зі сталою соціально відповідальною позицією. Для нас важливо підтримувати громади своєї присутності й відгукуватися на запити мешканців. Окрім прозорої сплати податків до бюджетів усіх рівнів, Компанія не припиняє інвестувати в соціальні проекти. Куди ж спрямувати кошти, вирішують пайовики Компанії, виокремлюючи пріоритетні напрями для їхнього населеного пункту. Ділимося з вами частинкою реалізованих соціальних ініціатив у Тернопільській області.

КУЛЬТУРА

Будинки культури залишаються важливими осередками громадського та культурного життя сільських населених пунктів. Для Будинку культури с. Волощина (Саранчуківська громада) придбано нові меблі, які допоможуть створити комфортні умови для проведення зборів, культурних заходів, зустрічей та дозвілля мешканців. Оновлення матеріальної бази закладу сприятиме розвитку культурного життя громади та зробить простір більш зручним для відвідувачів.



Кілька років тому мешканці с. Нараїв наважилися на втілення масштабного задуму — будівництво нового будинку культури замість старої будівлі, що була зведена ще за часів Австро-Угорщини. У цьому людям суттєво допомагають місцеві підприємці та «Контінентал». За два роки Компанія вже спрямувала 1,6 млн грн на придбання будівельних матеріалів, вікон та дверей.

Робота над облаштуванням будинку культури у Нараєві не зупиняється і наближається до завершення. Будівля вже зведена та перекрита бляхою, всередині змонтована сцена та освітлення. Зараз тривають зовнішні штукатурні роботи.

У с. Шумляни (Саранчуківська громада) продовжують покращувати умови для культурного та громадського життя. Для місцевої бібліотеки придбано нові крісла та виставковий стенд, що зробить простір комфортнішим для читачів і допоможе якісніше презентувати книжкові новинки та тематичні виставки.

Крім того, громада отримала автономну акустичну систему, яка використовуватиметься під час культурних, освітніх, патріотичних та благодійних заходів. Підтримка відповідальним бізнесом таких ініціатив сприяє розвитку громадського простору, культурного життя та створенню нових можливостей для спілкування і дозвілля мешканців.



Підтримав «Контінентал» і будинок культури у Скалаті, що є важливим осередком громадського та культурного життя: тут відбуваються концерти, творчі заходи, зустрічі та інші події для жителів громади. У будинку культури виконано роботи з облаштування стяжки у фойє першого поверху. Покращення стану приміщень сприяє створенню комфортного та безпечного простору для відвідувачів, а також допомагає підтримувати заклад у належному стані для проведення культурних заходів.

БЛАГОУСТРІЙ

Доглянуті місця пам'яті є важливою складовою благоустрою населених пунктів та виявом шанси до попередніх поколінь. Для с. Голгоча (Підгаєцька громада) за підтримки «Контінентал» придбано косарку, яка використовуватиметься для впорядкування території місцевого кладовища та підтримання її в належному стані. Наявність необхідного інвентарю допоможе якісніше доглядати за територією та забезпечувати її охайний вигляд протягом року.



Допоміг «Контінентал» провести ямковий ремонт доріг і в Монастириській громаді. На закупівлю щебеню Компанія виділила 173 тис. грн. За ці кошти вдалося покращити стан дорожнього покриття в с. Красіїв, Гранітне та Доброводи.



У Шумлянському старостинському окрузі також організовують роботи з покращення місцевої інфраструктури та благоустрою територій. Для виконання необхідних робіт громада отримала від Компанії 100 тонн щебеню та техніку, що дозволило провести впорядкування окремих об'єктів і територій.

Наявність будівельних матеріалів та спеціалізованої техніки дає можливість оперативніше вирішувати питання благоустрою та покращувати стан громадського простору.

ДУХОВНІСТЬ

Храми є важливими осередками духовного життя, де громада збирається на молитву, спільні заходи та особливі події. Для парафії Різдва Пресвятої Богородиці та блаженного Миколая Чарнецького у с. Смиківці (Великобірківська громада) придбано нові лавки для храму. Оновлення внутрішнього облаштування святині сприятиме створенню комфортних умов для парафіян — допоможе зробити перебування у храмі зручнішим під час богослужінь і релігійних заходів.



ОСВІТА І НАУКА

Безпека учнів та працівників є одним із важливих аспектів роботи сучасного навчального закладу. У Кривенській гімназії (Скалатська громада) встановлено систему відеоспостереження, яка допоможе посилити контроль за територією та сприятиме створенню безпечнішого освітнього середовища.

Окрім цього, тут виконано ремонт у приміщенні старостату. Такі ініціативи є частиною послідовної роботи з оновлення та підтримки важливих громадських об'єктів, якими щодня користуються мешканці села.



Підтримала Компанія і навчальний заклад с. Високе: сюди придбали нові підвіконня та двері до їдальні. У школі зазначають, що кожна така ініціатива є інвестицією у майбутнє громади та покоління, що підрастає.



Належний догляд за пришкольною територією також є важливою складовою утримання навчального закладу. Для Мужилівської гімназії (Підгаєцька громада) коштом «Контінентал» придбано мотокосу, яка використовуватиметься для впорядкування зелених зон та підтримання території в охайному стані.

Комплектуючі для обкошування території закупили й для навчального закладу с. Доброводи (Монастирська громада). Нове обладнання допоможе ефективніше виконувати господарські роботи та забезпечувати належний вигляд подвір'я, де щодня навчаються, відпочивають і проводять позакласний час учні.

На сайті «Контінентал» розміщений детальний звіт, що стосується інвестицій в соціальні проекти та податкових відрахувань Компанії у 2025 році.

Щоб ознайомитися з документом, відскануйте QR-код ➔

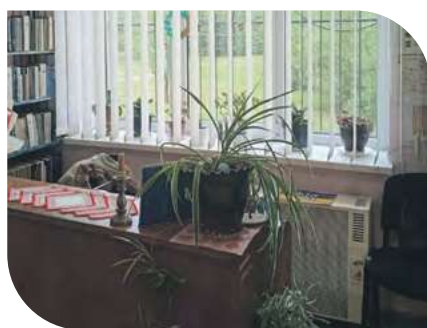


«КОНТИНЕНТАЛ» ПРОДОВЖУЄ СПІВПРАЦЮ З ГРОМАДАМИ

«Контінентал Фармерз Груп» є Компанією зі сталою соціально відповідальною позицією. Для нас важливо підтримувати громади своєї присутності й відгукуватися на запити мешканців. Окрім прозорої сплати податків до бюджетів усіх рівнів, Компанія не припиняє інвестувати в соціальні проекти. Куди ж спрямувати кошти, вирішують пайовики Компанії, виокремлюючи пріоритетні напрями для їхнього населеного пункту. Ділимося з вами частинкою реалізованих соціальних ініціатив у Львівській області.

КУЛЬТУРА

У Ваньковицькій гімназії (Рудківська громада) оновили технічне забезпечення для проведення шкільних заходів. Заклад отримав сучасну акустичну апаратуру, яка сприятиме якісному проведенню свят, урочистостей, концертів та інших творчих подій. Підтримав ініціативу «Контінентал», скерувавши кошти для придбання апаратури.



Комфортні та доглянуті громадські простори відіграють важливу роль у культурному житті сіл та громад. Завдяки фінансовій підтримці Компанії в Народному домі та бібліотеці с. Демня (Тростянецька громада) було встановлено нові жалюзі для глядацької зали та приміщення бібліотеки.

Оновлення допомогло зробити простір більш затишним, сучасним і комфортним для відвідувачів. Такі, на перший погляд, невеликі покращення сприяють створенню належних умов для проведення культурних заходів, зустрічей громади та змістовного дозвілля мешканців.

МЕДИЦИНА

У Великолюбінській громаді реалізовано ще одну важливу ініціативу, спрямовану на покращення доступності громадських об'єктів. Біля амбулаторії загальної практики – сімейної медицини облаштовано пандус, який забезпечить зручніший доступ до медичного закладу для всіх відвідувачів.

Створення безбар'єрного середовища є важливою складовою розвитку сучасної громади. Новий пандус допоможе зробити відвідування амбулаторії комфортнішим для людей з інвалідністю, батьків із дитячими візками, людей поважного віку та інших мешканців, які потребують зручного пересування. Такі рішення сприяють формуванню простору, у якому кожен має рівні можливості для доступу до необхідних послуг.



Якісна медична допомога починається з належного оснащення закладів охорони здоров'я. Амбулаторія загальної практики – сімейної медицини с. Павлів (Радехівська громада) отримала сучасний електрокардіограф, який дозволить оперативно проводити обстеження та діагностику серцево-судинних захворювань. Нове обладнання вже використовується у роботі медичного закладу та допоможе покращити доступність діагностичних послуг для жителів громади.

БЛАГОУСТРІЙ

У Вільшаницькому закладі дошкільної освіти «Лісова пісня» (Ралівська громада) виконано роботи з покращення господарської інфраструктури. Завдяки наданим матеріалам облаштовано покрівлю дровитні, що дозволить забезпечити належне зберігання запасів дров. Послідовне оновлення та утримання господарських об'єктів є важливою складовою створення комфортного середовища для роботи закладу.



Центри надання адміністративних послуг щодня відвідують десятки людей, які звертаються за довідками, консультаціями та вирішенням важливих життєвих питань. Саме тому комфорт і доступність простору навколо таких установ мають важливе значення для мешканців громади. Нещодавно біля ЦНАПу в с. Воютичі (Бісковицька громада) було оновлено та впорядковано автомобільну стоянку. «Контінентал» підтримав ініціативу, скерувавши кошти на закупівлю бруківки. Покращена інфраструктура зробить відвідування установи зручнішим для жителів та сприятиме створенню більш комфортного і доступного громадського простору.

ДУХОВНІСТЬ

Для церковного хору та учасниць Марійської дружини храму святого Архистратига Михаїла у с. Жирівка (Солонківська громада) було пошито та передано в користування сценічний одяг. Такі ініціативи сприяють розвитку парафіяльного життя, допомагають зміцнювати згуртованість громади та створюють належні умови для участі дітей і дорослих у духовних та культурних заходах.



У храмі Воскресіння Христового с. Станин (Радехівська громада) встановлено нові двері. Оновлення стало важливим внеском у збереження та належне утримання святині, яка є осередком духовного життя місцевої громади. Підтримка таких запитів допомагає зберігати духовну спадщину та створювати належні умови для парафіян і гостей храму.



МОЛОДЬ І СПОРТ

За підтримки «Контінентал» для футбольної команди «Каменярі» із с. Нагуєвичі (Дрогобицька громада) придбано новий комплект спортивної форми та футбольні м'ячі. Оновлений інвентар допоможе спортсменам якісніше готуватися до матчів і представляти громаду на змаганнях. Підтримка спортивних ініціатив сприяє популяризації здорового способу життя, розвитку командного духу та створює додаткові можливості для занять спортом серед молоді.



На сайті «Контінентал» розміщений детальний звіт, що стосується інвестицій в соціальні проекти та податкових відрахувань Компанії у 2025 році.

Щоб ознайомитися з документом, відскануйте QR-код ➔



«КОНТИНЕНТАЛ» ПРОДОВЖУЄ СПІВПРАЦЮ З ГРОМАДАМИ

«Контінентал Фармерз Груп» є Компанією зі сталою соціально відповідальною позицією. Для нас важливо підтримувати громади своєї присутності й відгукуватися на запити мешканців. Окрім прозорої сплати податків до бюджетів усіх рівнів, Компанія не припиняє інвестувати в соціальні проекти. Куди ж спрямувати кошти, вирішують пайовики Компанії, виокремлюючи пріоритетні напрями для їхнього населеного пункту. Ділимося з вами частинкою реалізованих соціальних ініціатив у Хмельницькій області.

ДУХОВНІСТЬ

Будівництво та утримання храмів є важливою справою для багатьох громад, адже вони залишаються осередками духовного життя, збереження традицій та єднання людей. Для Свято-Миколаївського храму м. Ізяслав коштом «Контінентал» було придбано пінопласт, необхідний для подальших робіт з утеплення фасаду будівлі.

Реалізація таких проектів потребує спільних зусиль та послідовної підтримки, що дозволяє поступово покращувати стан святині та створювати належні умови для парафіян. Кожен етап будівництва наближає громаду до завершення важливого об'єкта, який служитиме людям упродовж багатьох років.



Якісне технічне забезпечення допомагає зробити церковні богослужіння та парафіяльні заходи доступнішими для вірян. Для церкви у селищі Сатнів придбано звукопідсилювальну апаратуру, яка використовуватиметься під час богослужінь та інших заходів релігійної громади. Сучасне обладнання сприятиме кращому звучанню та дозволить забезпечити належний супровід подій, що відбуваються у храмі.



КУЛЬТУРА

Чепелівський сільський будинок культури (Красилівська громада) отримав нове звукове обладнання, необхідне для проведення концертів, святкових програм, зустрічей та інших громадських заходів. Сучасна апаратура допоможе забезпечити якісний звуковий супровід подій і створить кращі умови для роботи творчих колективів. Розвиток матеріально-технічної бази культурних закладів дає можливість урізноманітнювати дозвілля мешканців та підтримувати активне культурне життя громади.



БЛАГОУСТРІЙ

Належне утримання місцевих доріг потребує не лише матеріалів, а й можливості своєчасно доставити їх до місця проведення робіт. У с. Рудка Смотрицької громади Компанія забезпечила перевезення 570 тонн підсипного матеріалу з кар'єру для подальшого ремонту дорожнього покриття. Матеріал придбала громада, а надана допомога з транспортуванням дозволила оперативно розпочати необхідні роботи та ефективно використати наявні ресурси.

У с. Тернова (Новодунаєвецька громада) подбали про підготовку дорожньої інфраструктури, забезпечивши потребу громади у посипковому матеріалі. Його використання дозволить своєчасно проводити необхідні роботи з утримання доріг та підтримувати їх у належному стані.

Для сільської місцевості якість доріг має особливе значення, адже від цього залежить щоденне сполучення між домівками, соціальними об'єктами та сусідніми населеними пунктами. Забезпечення громади необхідними матеріалами допомагає ефективніше вирішувати ці питання.



У м. Городок завершено облаштування тротуару на вул. Індустріальній. Нова пішохідна зона з'явилася на ділянці, яка тривалий час потребувала впорядкування та була незручною для пересування мешканців.

Розвиток пішохідної інфраструктури є важливим елементом сучасного міського простору, адже дозволяє зробити пересування безпечнішим та впорядкованішим. Реалізація таких проектів сприяє підвищенню якості міського середовища та створює кращі умови для щоденного життя містян.

У с. Нова Гута (Чемеровецька громада) проведено ремонт окремих ділянок вуличних доріг. Виконані роботи дозволили покращити стан дорожнього покриття та усунути проблемні місця, які потребували оновлення. Підтримання місцевої дорожньої мережі в належному стані є важливим завданням для кожної громади. Послідовне виконання таких робіт сприяє розвитку населеного пункту та забезпечує кращі умови для щоденного пересування мешканців.



На сайті «Контінентал» розміщений детальний звіт, що стосується інвестицій в соціальні проекти та податкових відрахувань Компанії у 2025 році.

Щоб ознайомитися з документом, відскануйте QR-код ➔





«КОНТИНЕНТАЛ» ПРОДОВЖУЄ СПІВПРАЦЮ З ГРОМАДАМИ

«Контінентал Фармерз Груп» є Компанією зі сталою соціально відповідальною позицією. Для нас важливо підтримувати громади своєї присутності й відгукуватися на запити мешканців. Окрім прозорої сплати податків до бюджетів усіх рівнів, Компанія не припиняє інвестувати в соціальні проекти. Куди ж спрямувати кошти, вирішують пайовики Компанії, виокремлюючи пріоритетні напрями для їхнього населеного пункту. Ділимося з вами частинкою реалізованих соціальних ініціатив у Чернівецькій області.

БЛАГОУСТРІЙ

Якісний стан доріг має важливе значення для повсякденного життя громад, адже від нього залежить безпечне пересування людей, транспортне сполучення та доступ до соціальних послуг. Нещодавно у Новоселицькій громаді виконали профілювання дорожнього покриття на ділянці від Рингацького перехрестя через село Рингач до села Шишківці. Підтримала ініціативу компанія «Контінентал».

Проведені роботи дозволили впорядкувати дорожнє полотно та покращити його експлуатаційний стан. Такі заходи є важливим елементом утримання місцевої інфраструктури та допомагають забезпечувати належне сполучення між населеними пунктами громади. Послідовна увага до стану доріг сприяє розвитку територій та створює кращі умови для щоденної діяльності мешканців.



Потурбувалися про стан доріг і у селах Горбівці та Тереблече (Тереблеченська громада) — тут провели роботи з прогортання доріг із залученням грейдера. Завдяки виконаним роботам вдалося вирівняти дорожнє покриття та покращити проїзд на окремих ділянках. Такі заходи є важливою складовою утримання дорожньої інфраструктури та допомагають підтримувати належний стан шляхів, якими щодня користуються жителі громади.

Благоустрій населених пунктів складається з багатьох щоденних робіт, від яких залежить охайний вигляд громади та належний стан громадських просторів. Для села Черешенька Вижицької громади придбано мотокошу, яка використовуватиметься під час робіт з утримання території та догляду за зеленими зонами.

Наявність необхідного інструменту дозволить оперативніше виконувати сезонні роботи, впорядковувати узбіччя, громадські території та інші об'єкти, що потребують постійного догляду. Такі, на перший погляд, невеликі кроки допомагають підтримувати належний стан населеного пункту та сприяють формуванню привабливого середовища для його жителів.

ДУХОВНІСТЬ

Турбота про належні умови у храмах є важливою складовою підтримки духовного життя громад. Для храмів у селах Старий Вовчинець (Кам'янецька громада) та Іванівці (Кельменецька громада) придбано кондиціонери, які допоможуть підтримувати комфортний температурний режим у приміщеннях упродовж року. Особливо актуальним таке оновлення є в літній період, коли під час богослужінь та церковних заходів у храмах збирається велика кількість вірян.



МОЛОДЬ І СПОРТ

Підтримка дитячого та юнацького спорту відкриває для школярів нові можливості для розвитку, самореалізації та здобуття цінного досвіду. Завдяки наданій Компанією підтримці волейбольна команда Ржавинецького опорного закладу (Юрковецька громада) змогла взяти участь у V етапі змагань «Пліч-о-пліч. Всеукраїнські шкільні ліги» та представити свою громаду на всеукраїнському рівні.

Участь у таких змаганнях — це не лише спортивні результати, а й формування командного духу, наполегливості та відповідальності. Всеукраїнські шкільні ліги дають молоді можливість випробувати власні сили у конкуренції з однолітками з різних куточків країни, здобути нові враження та мотивацію для подальших досягнень. Саме такі ініціативи допомагають розвивати шкільний спорт і підтримувати активний спосіб життя серед дітей та підлітків.



ОСВІТА І НАУКА

Для стабільної роботи навчальних закладів в умовах воєнного часу потрібна не лише професійна робота педагогів, а й належне технічне забезпечення. Важливим кроком у цьому напрямі стало надходження до Чернівецького ліцею №13 потужного генератора, який забезпечуватиме безперебійну роботу закладу під час відключень електроенергії.

Генератор потужністю 20 кВт дозволить підтримувати освітній процес навіть за складних умов: забезпечуватиме освітлення навчальних кабінетів, доступ до інтернету, роботу комп'ютерної техніки та інших необхідних систем. Це особливо важливо для збереження безперервності навчання та створення належних умов для учнів і педагогів.

Реалізація цієї ініціативи стала можливою завдяки співпраці громадської організації «ДІЯТИ ЗАРАЗ», благодійної організації Johanniter Mission Siret, Компанії «Контінентал Фармерз Груп», батьківської спільноти та міжнародних благодійників. Такий приклад партнерства вкотре демонструє, що об'єднання зусиль допомагає ефективно відповідати на виклики сьогодення та підтримувати розвиток освітньої галузі.



На сайті «Контінентал» розміщений детальний звіт, що стосується інвестицій в соціальні проекти та податкових відрахувань Компанії у 2025 році.

Щоб ознайомитися з документом, відскануйте QR-код ➔



«КОНТИНЕНТАЛ» ПРОДОВЖУЄ СПІВПРАЦЮ З ГРОМАДАМИ

«Контінентал Фармерз Груп» є Компанією зі сталою соціально відповідальною позицією. Для нас важливо підтримувати громади своєї присутності й відгукуватися на запити мешканців. Окрім прозорої сплати податків до бюджетів усіх рівнів, Компанія не припиняє інвестувати в соціальні проекти. Куди ж спрямувати кошти, вирішують пайовики Компанії, виокремлюючи пріоритетні напрями для їхнього населеного пункту. Ділимося з вами частинкою реалізованих соціальних ініціатив в Івано-Франківській області.

ІНФРАСТРУКТУРА

У Городенківській громаді провели роботи з покращення вуличного освітлення. Працівники КП «Городенка-Житлосервіс» здійснили встановлення та кріплення сучасних світлодіодних (LED) світильників на сонячних батареях. Такі ліхтарі є енергоощадними, не потребують підключення до електромережі та дозволяють забезпечити освітлення вулиць у темну пору доби. Встановлення додаткових джерел світла сприятиме підвищенню безпеки пішоходів і водіїв, а також зробить громадський простір комфортнішим для мешканців. Світлодіодні вуличні ліхтарі на сонячних батареях були придбані за кошти Городенківської міської ради за підтримки «Контінентал». Спільними зусиллями в громаді продовжують реалізовувати ініціативи, спрямовані на покращення умов життя та розвиток місцевої інфраструктури.



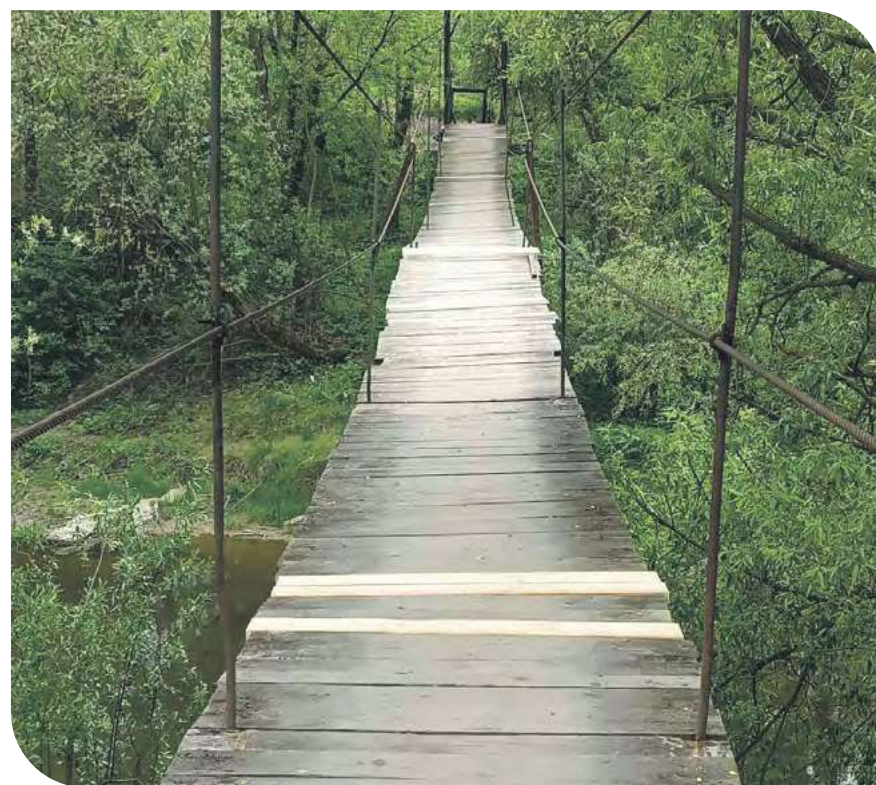
БЛАГОУСТРІЙ

Благоустрій населених пунктів є важливою складовою розвитку сучасних громад. Активна позиція мешканців, дбайливе ставлення до спільного простору та відповідальність за навколишнє середовище допомагають створювати комфортні та безпечні умови для всіх. Саме так вважають у Галицькій громаді. За підтримки компанії «Контінентал» для п'яти старостів громади — Бринського, Вікторівського, Мединського, Крилосівського та Сапогівського — закупили мотокосяки, які допоможуть підтримувати порядок і доглядати за громадськими територіями. Така ініціатива є прикладом того, як спільними зусиллями вдається реалізовувати потрібні для громади зміни.



У м. Галич «Контінентал» долучився до ремонту підвісного мосту через р. Луква, що є важливою переправою для місцевих жителів, яка щодня допомагає швидко та зручно діставатися до потрібних місць. Нещодавно тут завершили роботи з оновлення містка: замінили дерев'яний настил та встановили новий трос для надійного кріплення конструкції.

Такі об'єкти є не лише частиною інфраструктури, а й важливими елементами повсякденного життя громади. Від їхнього стану залежить комфорт і безпека людей, які користуються ними щодня. Саме тому дбати про утримання та своєчасне оновлення таких переправ надзвичайно важливо. Оновлений місток і надалі слугуватиме мешканцям, поєднуючи береги та допомагаючи людям залишатися ближчими одне до одного.



ДУХОВНІСТЬ



Статуя Діви Марії з Божим Дитятком на руках у с. Прикмище (Городенківська громада) духовно єднає всіх жителів. Щоразу з нагоди сільського свята чи якоїсь визначної події біля неї збираються на урочисте богослужіння.

Староста Росохацького старостинського округу Галина Мельничук пригадує, що статую встановили після здобуття Україною незалежності. Відтоді Матір Божа огортає своєю опікою і дорослих, і малих жителів села.

Місцеві регулярно чепурять фігуру, очищають від бруду, листя, фарбують, бо вітер і опади її не щадять. Щоб захистити статую від негоди, громада спільно з отцем Анатолієм вирішила встановити накриття. У реалізації задуму людям посприяв «Контінентал»: профінансував проєкт у два етапи — торік для накриття виділив 48,8 тис. грн, а 2026-го спрямував ще 49 тис. грн.

На сайті «Контінентал» розміщений детальний звіт, що стосується інвестицій в соціальні проекти та податкових відрахувань Компанії у 2025 році.

Щоб ознайомитися з документом, відскануйте QR-код ➔





ПРАЦЮВІТІ Й ТАЛАНОВІТІ

У кожному куточку нашої країни — неймовірні люди, а їхні життєві історії й таланти вражають. У рубриці «Працьовиті й талановиті» ділимося натхненними розповідями про наших пайовиків. А якщо і ви хочете розповісти про свої цікаві хобі або таланти, пишіть нам у телеграм або ж телефонуйте за номером +38 (067) 150 89 09.

«НЕ ЛЮБЛЮ ЗРИВАТИ КВІТИ ДЛЯ БУКЕТІВ — БІЛЬШЕ ПОДОБАЄТЬСЯ БАЧИТИ ЇХ ЖИВИМИ...»

Жительку с. Велика Радогощ, що у М'якотівському старостинському окрузі на Хмельниччині, Марію Василівну Кальчун добре знають як невтомну трудівницю: у свої 90 років вона не сидить без діла. Ще й нині в руках вправно тримає гачок для в'язання, доглядає квіти біля хати, розв'язує кросворди та щодня знаходить собі роботу. Каже просто та з гумором:

«Якщо лягти й нічого не робити — можна вже й не встати. Тому треба ходити, треба рухатися».



Рукоділья свого часу допомагало не лише для душі, а й для життя: ще дитиною пані Марія в'язала вовняні хустки з китицями, які мама продавала на базарі. За виручені гроші купували хліб для родини.

Сповнені працею були й дорослі роки.

«Трудовий стаж у мене цілих 38 років, з яких майже 20 працювала дояркою на фермі. Мене навіть відзначили медаллю "Ветеран праці". Разом із чоловіком виховували трьох дітей. А після роботи бралася ще й за шиття. Шила одяг для односельців, перешивала речі, виготовляла валянки для людей із навколишніх сіл. Таким чином заробляли додаткову копійку, щоб поставити дітей на ноги та дати їм освіту», — ділиться Марія Василівна.

Жінка розповідає, що любов до рукоділля з'явилася ще в дитинстві. В'язати почала у восьмирічному віці, коли мама шила, а вона поруч опановувала перші петлі. Відтоді минуло понад вісім десятиріч, а улюблене заняття залишилося з нею назавжди.

За своє життя Марія Василівна навчилася робити майже все: в'язати хустки, шкарпетки, рукавиці, светри, безрукавки, мереживо, вишивати. Для онуків створювала красиві шапки за журналами, а ажурні рукавички прикрашала візерунками й квітами. Каже, що доріжок нав'язала стільки, що ними можна було б застелити шлях від хати до церкви.

Попри щоденну важку працю, подружжя власноруч збудувало кам'яну хату, в якій господина живе й нині. З усмішкою каже, що вона ще стоятиме для онуків і правнуків.

Особливе місце в серці жінки займають квіти. Біля оселі вони ростуть усюди: навколо хати, вздовж садка, попід плотом. Щойно відцвітають одні — на їхньому місці з'являються інші. Нещодавно пані Марія з дочкою висадили цілу смугу чорнобривців уздовж дороги.

«Люди будуть іти чи їхати та любоватися, — пояснює вона. — Не люблю зривати квіти для букетів. Значно більше подобається бачити їх живими, коли вони ростуть і цвітуть на подвір'ї».

Сьогодні сили вже не ті, що колись. Важче ходити, важче працювати. Та бажання творити красу нікуди не зникло. Біля будинку досі квітне доглянутий сад, ростуть яблуні, груші, черешні, абрикоси й персики. А на невеликому городі є все необхідне. Секрет свого господарювання жінка пояснює просто: не потрібно братися за надто багато. Землі може бути небагато, але її треба любити й доглядати.

«Треба працювати. Треба дивитися за всім. А як посадити й забути, то нічого доброго й не буде», — каже Марія Василівна. І можливо, саме в цих простих словах і криється секрет її довгого, наповненого працею та любов'ю життя.



«ПОЕЗІЯ ВЖЕ МЕНЕ НЕ ВІДПУСТИТЬ»: ІСТОРІЯ ПИСЬМЕННИКА З С. ПОЛІСЬКЕ

Коли Микола Павлович Панчук із с. Поліське, що в Ізяславській громаді на Хмельниччині, вийшов на пенсію, то отримав те, чого завжди так бракує людині в робочих буднях, — час. Саме тоді й розпочалася його письменницька історія.



За освітою пан Микола — економіст, випускник Тернопільського фінансово-економічного інституту. Багато років працював за фахом, а про літературу серйозно навіть не думав. Любив читати, цікавився музикою, прислухався до текстів пісень, але власні твори почав писати лише близько шести років тому.

Сьогодні у творчому доробку автора вже п'ять виданих книжок: «Високосний рік», «Люфт бабиного літа», «Телефон довіри», поетична збірка «Міражі» та гумористична книга «Тато під наглядом». Крім того, у шухляді чекають свого часу прозові твори — оповідання та повість.

«Натхнення завжди зі мною, бо я багато бачу, багато знаю і багато пережив», — усміхається письменник.

Його творчість охоплює найрізноманітніші теми: любов, війну, людське призначення, швидкоплинність часу, філософію життя. Сам автор зізнається, що намагається робити кожен нову книгу не схожою на попередню.

До літератури пан Микола прийшов через переклади. А згодом з'явилися

й власні вірші. Себе називає самоуком. Ні філологічної, ні журналістської освіти не має, однак переконаний: для справжньої поезії головне не диплом, а відчуття слова.

«Поезія — це особлива стихія. Не кожному дано її писати і не кожному — розуміти», — розмірковує Микола Павлович.

Свої твори автор називає образними, побудованими на метафорах та підтекстах. Особливо любить філософську лірику, яка спонукає читача не лише читати, а й замислюватися.

Втім, серйозність легко поєднується в ньому з гумором. Недарма одна з його книжок повністю присвячена веселим життєвим історіям.

Пан Микола бере участь у літературних зустрічах, спілкується з читачами, знайомиться з творчістю інших авторів. Хоча зізнається: широкому колу читачів його ім'я поки що маловідоме. Та це його не засмучує. Набагато важливішим є інше — можливість писати.

«Поезія вже мене поглинула з головою. Вона не відпустить мене до останніх днів», — говорить автор.

Переконані, що саме тому в його словах немає ані розчарування, ані втоми. Є лише цікавість до життя, до людей і до світу навколо. А це, мабуть, і є головним джерелом натхнення для будь-якого письменника.

ЩО? ДЕ? КОЛИ? З'ЯВИЛОСЬ НА ГОРОДІ «ЗАМОРСЬКЕ ЯБЛУКО»: ШЛЯХ ПОМІДОРА ДО НАШОГО СТОЛУ



Сьогодні важко уявити український город без помідорів. Але ще кілька століть тому їх у нас не вирощували взагалі.

Батьківщиною помідора є Південна Америка. Після відкриття Америки у XVI столітті його насіння потрапило до Європи разом з іншими незвичними рослинами. Спочатку помідори вирощували лише як декоративну дивину — люди милувалися яскравими плодами, але їсти їх побоювалися, вважаючи отруйними.

На українські землі помідори прийшли через Османську імперію та країни Південної Європи приблизно у XVIII столітті. Найкраще вони прижилися на півдні — там, де багато сонця і тепла. Саме тому перші великі помідорні плантації з'явилися на території сучасних Одещини, Херсонщини та Миколаївщини.

Цікаво, що назва «помідор» походить від італійського pomodoro — «золоте яблуко». У Франції його називали pomme d'amour — «яблуко кохання». Люди вірили, що помідори можуть пробуджувати почуття та додавати романтичного настрою. А от знайоме нам слово «томат» бере початок із мови корінних народів Америки.

Минуло лише кілька століть — і колишній заморський гість став одним із найулюбленіших овочів українців. Сьогодні без нього важко уявити літній салат, борщову заправку чи домашню консервацію.

До речі: з погляду ботаніки помідор є ягодою, хоча в кулінарії його традиційно вважають овочем. Саме через це у XIX столітті навіть судилися! У США виникла суперечка: помідор — це фрукт чи овоч? Від відповіді залежав розмір митних зборів. У 1893 році Верховний суд постановив: для торгівлі та кулінарії помідор слід вважати овочем.

За матеріалами інтернет-джерел



МАНДРУЄМО РІДНИМ КРАЄМ

ПОДОРОЖ МІЖ ТРЬОМА СЕЛАМИ: МАРШРУТ КОЗИНА — ВОЛИЦЯ — КРАСНЕ

Іноді найцікавіші маршрути починаються там, де закінчуються туристичні путівники. Усього сім кілометрів дороги між Козиною та Красним відкривають зовсім іншу Тернопільщину — тиху, автентичну і сповнену історій.

Першою зупинкою є Козина — старовинне подільське село, відоме своєю унікальною дерев'яною церквою святої Параскеви. Саме вона є головною архітектурною родзинкою маршруту та приводом затриматися тут довше.

Далі шлях пролягає через Волицю. Село ніби розчиняється серед пагорбів і полів, даруючи мандрівникам типові для Поділля краєвиди — просторі лани, зелені схили та відчуття неспішності, якого так бракує у повсякденному житті.

Завершується маршрут у Красному — невеликому селі з давньою історією та мальовничими околицями. Це гарне місце, щоб перепочити, насолодитися тишею та ще раз переконаватися: для цікавої подорожі не обов'язково їхати далеко.

Уся дорога займає лічені хвилини, але дозволяє побачити справжнє Поділля — без поспіху, натовпів туристів і гучних атракцій. Саме такі маршрути допомагають по-новому відкрити знайомий край.

Родзинка маршруту — дерев'яна церква Святої Параскеви

Якщо на маршруті Козина — Волиця — Красне є місце, біля якого варто обов'язково зупинитися, то це дерев'яна церква святої Параскеви в Козині.

Храм є пам'яткою архітектури національного значення та належить до рідкісного для Поділля хатнього типу церков. На відміну від більшості українських храмів із високими банями, ця споруда нагадує велику традиційну селянську оселю. Саме така архітектура була характерною для невеликих подільських громад кілька століть тому.

Церква побудована орієнтовно у XVII столітті на мальовничому пагорбі на краю села. Перша офіційна згадка про неї датується 1730 роком. Вона пережила зміни державних кордонів, війни та суспільні потрясіння, але зберегла свій автентичний вигляд. Особливу увагу привертає покрівля з дерев'яної гонти — давнього матеріалу, який нині зустрічається дедалі рідше.

Храм вражає не розмірами чи пишним оздобленням, а гармонією та простотою. Тут немає випадкових деталей: кожен елемент підпорядкований традиціям народного будівництва, що формувалися століттями. Саме тому церква є не лише релігійною спорудою, а й цінним свідком історії та культури Поділля.

Для туристів це чудова нагода побачити один із небагатьох збережених

зразків подільської дерев'яної сакральної архітектури, зробити атмосферні світлинки та відчутти особливий настрій місця, де минуле залишається напрочуд близьким.

Інколи найцінніші туристичні відкриття ховаються не в гучних пам'ятках, а в невеликих селах, повз які ми проїжджаємо десятки разів, навіть не підозрюючи, які історії вони бережуть.

За матеріалами інтернет-джерел





«КОНТИНЕНТАЛ» ЗАПУСТИВ ЧАТ-БОТ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ ОРЕНДОДАВЦІВ

ШАНОВНІ ОРЕНДОДАВЦІ!

ОТРИМАЙТЕ МОЖЛИВІСТЬ ВИГРАТИ ОДИН ІЗ

**100 мішків
цукру**

ЗАРЕЄСТРУВАВШИСЬ У ЧАТ-БОТІ
«КОНТИНЕНТАЛ»



НАГАДУЄМО, ЩО МИ ЗАПУСТИЛИ ЧАТ-БОТ
ДЛЯ ОРЕНДОДАВЦІВ! ЗАРЕЄСТРУВАВШИСЬ У
ЯКОМУ, ВИ НАТИСКАННЯМ ОДНІЄЇ КНОПКИ,
ЗМОЖЕТЕ:

- замовити виплату орендної плати;
- зв'язатися зі своїм менеджером;
- переглянути суму нарахувань;
- отримати консультацію на гарячій лінії.

СЕРЕД УСІХ ЗАРЕЄСТРОВАНИХ ОРЕНДОДАВЦІВ
100 УЧАСНИКІВ

ОТРИМАЮТЬ ПОДАРУНКИ, А САМЕ МІШОК ЦУКРУ (50 КГ).
МОЖЛИВО, СЕРЕД НИХ БУДЕТЕ Й ВИ!

Для участі необхідно успішно
zareєstrуватися у чат-боті

до 31.08.2026 р.

Участь у розіграші можуть брати
лише орендодавці «Контінентал»,
які для реєстрації використали
власний номер телефону

Якщо не вдається
zareєstrуватися — телефонуйте
нам на номер



0 800 507 766

і ми залюбки допоможемо!



Viber —
@continental



Telegram —
@ContinentalFarmersGroup_bot

ВИНИКЛИ ПИТАННЯ ЩОДО
ВИПЛАТИ ОРЕНДНОЇ ПЛАТИ,
УСПАДКУВАННЯ, ПРОДАЖУ
ЗЕМЕЛЬНОЇ ДІЛЯНКИ?

РЕЄСТРУЙТЕСЬ У ЧАТ-БОТІ
ТА ОТРИМАЙТЕ ВІДПОВІДІ
НА ВСІ ЗАПИТАННЯ!

ЩО ПОТРІБНО ДЛЯ УСПІШНОЇ
РЕЄСТРАЦІЇ В ЧАТ-БОТІ

КРОК 1

Знадобиться смартфон
і встановлений Viber / Telegram



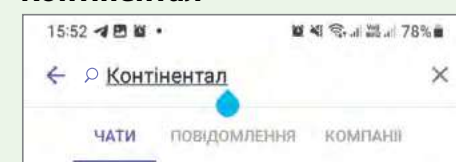
Viber



Telegram

КРОК 2

Відкрийте Viber / Telegram, у
пошуковій стрічці напишіть
Контінентал



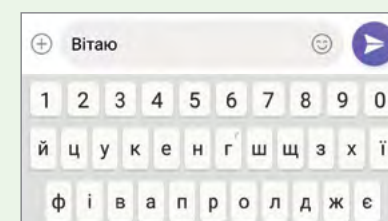
КРОК 3

Натисніть на ось цей колосок



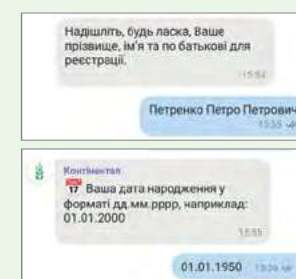
КРОК 4

Напишіть **Вітаю**, щоб розпо-
чати розмову



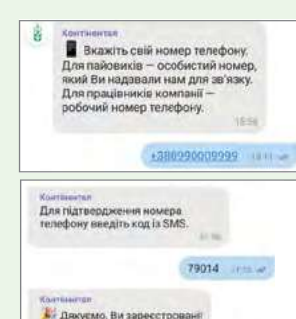
КРОК 5

Чітко виконуйте вказівки бота:
введіть своє **прізвище, ім'я,
по батькові** без зайвих символів
та літер і свою **дату народження**
у форматі ДД.ММ.РРРР (01.01.2001)



КРОК 6

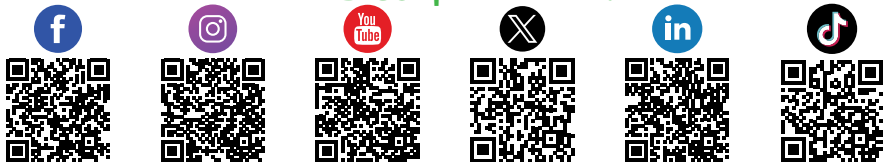
Вкажіть свій **номер телефону**
і введіть **числовий код**,
який надійшов вам
sms-повідомленням (якщо його
немає, перевірте папку «спам»).



КОМПАНІЯ «КОНТИНЕНТАЛ ФАРМЕРЗ ГРУП»
ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ!

Вакансія	Регіон	
Тракторист з кат. А1, А2	с. Велике Колодно, Львівський р-н, Львівська обл.	
Водій навантажувача	с. Батятичі, Львівський р-н, Львівська обл.; с. Вирів, Львівський р-н, Львівська обл.	
Механік на картопляні склади	с. Вирів або с. Батятичі, Львівський р-н, Львівська обл.	
Електрик дільниці на картопляні склади	с. Вирів або с. Батятичі, Львівський р-н, Львівська обл.	Рій Наталія +380 (67) 671-35-11
Менеджер з обліку врожаю (диспетчер в полі)	с. Вирів або с. Батятичі, Львівський р-н, Львівська обл.; с. Чуква, Самбірський р-н, Львівська обл.	
Підсобний робітник на картопляні склади	с. Чуква, Самбірський р-н, Львівська обл.; с. Батятичі, Львівський р-н, Львівська обл.; с. Вирів, Львівський р-н, Львівська обл.	
Водій навантажувача кат. Е1, Е2	с. Турівка, Хмельницький р-н, Хмельницька обл.	Лілія Котнюк +380 (67) 233 19 60
Тракторист	с. Чорна, Кам'янець-Подільський р-н, Хмельницька обл.; с. Кремінна, Хмельницький р-н, Хмельницька обл.	
Менеджер з обліку врожаю (диспетчер в полі)	с. Турівка, Хмельницький р-н, Хмельницька обл.	
Менеджер з обліку врожаю (диспетчер в полі)	с. Турівка, Хмельницький р-н, Хмельницька обл.; с. Чорна, Кам'янець-Подільський р-н, Хмельницька обл.; с. Тинна, Кам'янець-Подільський р-н, Хмельницька обл.	Аліна Галаянт +380 (67) 499 64 41
Водій навантажувача кат. Е1, Е2	с. Кремінна, Городецький р-н, Хмельницька обл.	
Тракторист	с. Турівка, Хмельницький р-н, Хмельницька обл.	
Тракторист	с. Велике Колодно, Львівський р-н, Львівська обл.	
Тракторист стажер (А1, А2)	с. Велике Колодно, с. Батятичі, Львівський р-н; с. Полове, Шептицький р-н, Львівська обл.	
Менеджер з обліку врожаю (диспетчер в полі)	с. Велике Колодно, с. Батятичі, Львівський р-н; с. Полове, Шептицький р-н, Львівська обл.	
Машиніст екскаватора (D1, D2, F1, F2)	с. Велике Колодно, Львівський р-н, Львівська обл.	Ольга Нижник +380 (67) 371 03 71
Механік	с. Велике Колодно, Львівський р-н, Львівська обл.	
Електрогазозварник	с. Велике Колодно, Львівський р-н, Львівська обл.	
Електрик дільниці	с. Вирів, с. Велике Колодно, Львівський р-н, Львівська обл.	
Агроном масиву	с. Полове, Шептицький р-н, Львівська обл.	
Водій навантажувача кат. Е1, Е2	с. Полове, Шептицький р-н, Львівська обл.	
Водій навантажувача кат. Е1	с. Малий Любін, Львівський р-н, Львівська обл.	
Водій автотранспортних засобів (кат. СЕ)	с. Малий Любін, Львівський р-н, Львівська обл.	
Старший менеджер з питань регіонального розвитку	с. Малий Любін, Львівський р-н, Львівська обл.	
Водій навантажувача кат. Е2	с. Новосілки-Гостинні, Самбірський р-н, Львівська обл.	
Оператор сушильного устаткування	с. Новосілки-Гостинні, Самбірський р-н, Львівська обл.	Юлія Ярошевич +380 (67) 233 61 83
Апаратник оброблення зерна	с. Новосілки-Гостинні, Самбірський р-н, Львівська обл.	
Відбірник проб	с. Новосілки-Гостинні, Самбірський р-н, Львівська обл.	
Тракторист кат. А2	с. Новосілки-Гостинні, Самбірський р-н, Львівська обл.	
Механік	с. Новосілки-Гостинні, Самбірський р-н, Львівська обл.	
Тракторист стажер	с. Новосілки-Гостинні та с. Чуква, Самбірський р-н, Львівська обл.; с. Малий Любін, Львівський р-н, Львівська обл.	
Фахівець з документообігу	м. Пустомити, Львівський р-н, Львівська обл.	
Електромеханік	с. Людвиге, Кременецький р-н, Тернопільська обл.; с. М'якоти, Шепетівський р-н, Хмельницька обл.	
Менеджер з обліку врожаю (диспетчер в полі)	с. Людвиге, Кременецький р-н, Тернопільська обл.; с. М'якоти, Шепетівський р-н, Хмельницька обл.	Євгенія Вінчук +380 (67) 678 43 89
Водій автотранспортних засобів кат. D, D1	с. М'якоти, Шепетівський р-н, Хмельницька обл.	
Водій автотранспортних засобів кат. C, C1	с. Людвиге, Кременецький р-н, Тернопільська обл.	
Агроном масиву	м. Борщів, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	
Менеджер з обліку врожаю (диспетчер в полі)	м. Борщів, Чортківський р-н, Тернопільська обл.; м. Хоростків, Чортківський р-н, Тернопільська обл.; с-ще Великі Бірки, Тернопільський р-н, Тернопільська обл.	Уляна Каракоцюк +380 (67) 413 40 62
Тракторист, кат. А1, А2	м. Хоростків, Чортківський р-н, Тернопільська обл.; с-ще Великі Бірки, Тернопільський р-н, Тернопільська обл.; м. Борщів, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	
Водій навантажувача кат. Е1, Е2	м. Борщів, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	
Енергетик	с. Васильківці, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	
Електрик дільниці	с. Васильківці, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	
Тракторист, кат. А1, А2	с. Васильківці, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	
Водій навантажувача, кат. Е1, Е2	с. Васильківці, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	Тетяна Кузь +380 (67) 179 09 92
Менеджер з обліку врожаю (диспетчер в полі)	с. Васильківці, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	
Вагар	с. Васильківці, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	
Підсобний робітник	с. Васильківці, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	
Укладальник-пакувальник	с. Товстенке, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	
Водій автотранспортних засобів кат. C, C1, Е	с. Юрківці, Чернівецький р-н, Чернівецька обл.; с. Подвірне, Дністровський р-н, Чернівецька обл.; с. Панка, Чернівецький р-н, Чернівецька обл.	
Водій навантажувача кат. Е1, Е2	с. Юрківці, Чернівецький р-н, Чернівецька обл.; с. Подвірне, Дністровський р-н, Чернівецька обл.	Ольга Голодюк +380 (67) 101 82 24
Тракторист кат. А1, А2	с. Юрківці, Чернівецький р-н, Чернівецька обл.; с. Подвірне, Дністровський р-н, Чернівецька обл.	
Комірник	с. Юрківці, Чернівецький р-н, Чернівецька обл.	
Підсобний робітник	с. Старий Мартинів, Івано-Франківський р-н, Івано-Франківська обл.	
Тракторист кат. А1, А2	с. Росохач, Коломийський р-н, Івано-Франківська обл.; с. Беримівці, Тернопільський р-н, Тернопільська обл.	
Водій автотранспортних засобів кат. D, D1	с. Росохач, Коломийський р-н, Івано-Франківська обл.	Роксолана Бородайко +380 (67) 104 57 48
Водій автотранспортних засобів кат. C, СЕ	с. Росохач, Коломийський р-н, Івано-Франківська обл.	
Менеджер з обліку врожаю (диспетчер в полі)	с. Росохач, Коломийський р-н, Івано-Франківська обл.; с. Беримівці, Тернопільський р-н, Тернопільська обл.; с-ще Козова, Тернопільський р-н, Тернопільська обл.	
Тракторист на комбайн кат. В1, В2	с. Беримівці, Тернопільський р-н, Тернопільська обл.	
Водій навантажувача кат. Е1, Е2	м. Підгайці, Тернопільський р-н, Тернопільська обл.	
Водій автотранспортних засобів, кат. D	м. Монастирська, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	
Агроном масиву	м. Підгайці, Тернопільський р-н, Тернопільська обл.	Тетяна Савка +380 (67) 653 84 88
Менеджер з обліку врожаю (диспетчер в полі)	с. Доброводи, Чортківський р-н, Тернопільська обл.; м. Підгайці, Тернопільський р-н, Тернопільська обл.	
Тракторист кат. А2, В1	с. Доброводи, Чортківський р-н, Тернопільська обл.	

МИ В СОЦМЕРЕЖАХ:



Складач поїздів (стажер)	м. Городенка, Івано-Франківська обл.; м. Хоростків, Тернопільська обл.; с. Красне, Буський р-н, Львівська обл.	Альона Коваль +380 (67) 422 79 34
Складач поїздів	с. Красне, Буський р-н, Львівська обл.	
Головний енергетик	с. Вирів, Львівська обл.	
Машиніст тепловоза	Тернопільська обл.	
Електрик дільниці	м. Борщів, Тернопільська обл.	
Агроном-дослідник	м. Хоростків, Тернопільська обл.	
Провідний диспетчер з логістичних операцій	м. Тернопіль, Тернопільська обл.	
Тракторист кат. А1, А2	с. Вирів, Львівська обл.; с. Хоростків, Тернопільська обл.	Руслана Скаляк +380 (67) 297 07 27
Обліковець	м. Хоростків, Тернопільська обл.	
Бухгалтер-стажер	м. Тернопіль, Тернопільська обл.	
Менеджер з найму техніки	м. Тернопіль, Тернопільська обл.	
Водій автотранспортних засобів кат. СЕ	м. Хоростків, Тернопільська обл.	Оксана Загородна +380 (67) 490 79 82
Електрогазозварник	м. Борщів, Тернопільська обл.	
Апаратник оброблення зерна	м. Городенка, Івано-Франківська обл.	
Відбірник проб	с. Деренівка, Тернопільська обл.	
Апаратник оброблення зерна	с. Козова, Тернопільська обл.	Зоряна Хомицька +380 (67) 224 03 45
Відбірник проб	с. Козова, Тернопільська обл.	
Бухгалтер	м. Тернопіль, Тернопільська обл.	
Комірник	с. Вирів, Львівська обл.	Дар'я Лобойко +380 (67) 179 16 97

Ми пропонуємо: конкурентну заробітну плату; можливість проживання в гуртожитках компанії для кандидатів з інших регіонів; харчування коштом компанії.
Не знайшли відповідну вакансію, але зацікавлені працювати у нас? Телефонуйте менеджеру, який відповідає за певний регіон і вам нададуть інформацію.

ДО УВАГИ ПАЙОВИКІВ КОМПАНІЇ!

Нагадуємо, що в Компанії працює Центр надання консультативної підтримки для наших пайовиків. Ви швидко та якісно вирішите свої земельні питання, безплатно зателефонувавши до коллцентру за багатоканальним номером



0 800 507 766

Зокрема, ви зможете:

- Отримати консультацію щодо укладення, продовження строку дії договорів оренди землі.
- З'ясувати умови й статус виплати орендної плати, подати реквізити для отримання орендної плати, замовити оформлення банківської картки орендодавця для отримання орендної плати, замовити отримання довідки про дохід.
- Отримати консультацію про умови компенсації витрат на усадку-
- Отримати юридичну консультацію з питань землекористування (реєстрація права власності / права оренди на земельні ділянки, виготовлення технічної документації, купівля-продаж земельних ділянок, оподаткування земельних ділянок).
- Отримати інформацію про діяльність Компанії на території громади, а також про програми розвитку та підтримки громади.

РЕГІОНАЛЬНІ ОФІСИ «КОНТИНЕНТАЛ ФАРМЕРЗ ГРУП»

Івано-Франківська обл. с. Росохач, Коломийський р-н, вул. Українська, 101
Івано-Франківська обл. м. Івано-Франківськ, вул. Крайківського, 1-Б
Львівська обл. м. Миколаїв, вул. Мазепи, 35-А
Львівська обл. с. Стрілковичі, Самбірський р-н, вул. Нова, 14-Г
Львівська обл. с. Вирів, Львівський р-н, вул. Центральна, 62
Львівська обл. с. Малий Любін, Львівський р-н, вул. Щирецька, 81
Львівська обл. м. Пустомити, Львівський р-н, вул. Грушевського, 22-А
Тернопільська обл. м. Бережани, Тернопільський р-н, вул. Шевченка, 16
Тернопільська обл. с. Беримівці (виробнича база «Контінентал Фармерз Груп»), Тернопільський р-н, вул. Сонячна, 12
Тернопільська обл. с-ще Козова, Тернопільський р-н, вул. Грушевського, 16
Тернопільська обл. м. Монастирська, Чортківський р-н, вул. Шевченка, 15
Тернопільська обл. м. Підгайці, Тернопільський р-н, вул. Міцкевича, 12
Тернопільська обл. м. Шумськ, Кременецький р-н, вул. Українська, 44-А
Тернопільська обл. с. Людвиге, Кременецький р-н, вул. Богдана Хмельницького, 19-А
Тернопільська обл. м. Хоростків, Чортківський р-н, вул. Заводська, 1-А
Тернопільська обл. с. Васильківці, Чортківський р-н, вул. Незалежності, 68-А
Тернопільська обл. с-ще Підволочиськ, Тернопільський р-н, вул. Данила Галицького, 33, кв. 12
Тернопільська обл. м. Скалат, Тернопільський р-н, вул. Шевченка, 1
Тернопільська обл. м. Борщів, Чортківський р-н, вул. Шевченка, 15
Хмельницька обл. м. Ізяслав, Шепетівський р-н, вул. Незалежності, 43
Хмельницька обл. м. Старокостянтинів, Хмельницький р-н, пров. Подільський, 2
Хмельницька обл. с. Пашутинці, Хмельницький р-н, вул. Молодіжна, 5
Хмельницька обл. м. Дунаївці, Кам'янець-Подільський р-н, вул. Шевченка, 29
Хмельницька обл. с-ще Чемерівці, Кам'янець-Подільський р-н, вул. Центральна, 28
Хмельницька обл. с. Кремінна, Хмельницький р-н, вул. Грушевського, 7
Чернівецька обл. м. Чернівці, пров. Складський, 4
Чернівецька обл. м. Новоселиця, Чернівецький р-н, вул. Центральна, 37

Про будь-які випадки шахрайства, корупції, крадіжок та інші порушення, пов'язані з Компанією, повідомляйте на АНТИКОРУПЦІЙНУ ГАРЯЧУ ЛІНІЮ

АНТИКОРУПЦІЙНА ЛІНІЯ

0 800 215 835

Дзвінки безплатні для всіх операторів.
Лінія працює в робочі дні з 9:00 до 18:00. У неробочий час ви можете залишити повідомлення на автовідповідач.

cfg.com.ua/hotline

cfg.e.co.ua

cfg@ethicontrol.com.ua

НАШІ КОНТАКТИ:

ТЕЛЕФОН ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ:

0 800 50 88 05

ОФІЦІЙНИЙ САЙТ:
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ОФІС:
ПРЕДСТАВНИЦТВО У М. КИЇВ:

cfg.com.ua
вул. Винниченка, 8, м. Тернопіль, 46015, Україна
вул. Бульварно-Кудрявська, 24,
блок А (3-й поверх), м. Київ, 01601, Україна
вул. Центральна, 62, с. Вирів, Львівська обл.,
80441, Україна
info@cfg.com.ua, press@cfg.com.ua

ПРЕДСТАВНИЦТВО У С. ВИРІВ:

ЕЛЕКТРОННА АДРЕСА:

Інформаційний бюлетень Компанії «Контінентал Фармерз Груп» «НАШ КОНТИНЕНТ»
Тираж 143 тисячі примірників
Відповідальна за випуск: Ганна Михайлиця